



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

## DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

**OGGETTO: Affidamento diretto ex art.36, comma 2, lett.a) del D. Lgs. 50/2016, per un importo pari ad Euro 1.200,00 (IVA esclusa) a seguito di indagine di mercato per l'acquisizione dei migliori preventivi per servizio traduzione testo da IT - EN.  
Codice C.I.G.: Z7429372F6.**

### IL DIRETTORE

**VISTO** il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i ed, in particolare, il comma 2 dell'art.32, (*disposizione modificata dalla L. 55 del 2019 in vigore dal 18.06.2019 di conversione del D.L. 32/2019*) il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VISTE** le Linee guida ANAC n. 4 e s.m.i, di attuazione del Codice degli Appalti, "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" modificate a seguito dell'entrata in vigore della legge 14 giugno n. 55 di conversione del decreto legge 18 aprile 2019 n. 32;

**CONSIDERATO** che nella procedura di cui all'articolo 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i, la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti.

**PREMESSO** che si è reso necessario provvedere al servizio di cui all'oggetto al fine di assolvere alle richiesta pervenuta dal professore F. Di Paola con nota prot. 1772/2019;

**CONSIDERATO** che il servizio oggetto della fornitura non sono presenti nelle Convenzioni Consip attive;

**VISTE** le trattative dirette: n. TD\_987136\_ con la ditta LANGUAGE SERVICE SNC – n. TD\_987132\_ con la ditta DYN@MIC DI CAMPANA ELISA – n. TD\_972516\_ con la ditta TRANSLATION AGENCY SAS DI GUALAZZI CARLO & C;

**CONSIDERATO** che alla data di scadenza per la presentazione delle offerte sono pervenute a questa Stazione Appaltante due sole offerte telematiche su tre richieste da parte dei seguenti operatori economici: ditta DYN@MIC DI CAMPANA ELISA pari a € 1.200,00 (IVA esclusa) e ditta TRANSLATION AGENCY SAS DI GUALAZZI CARLO & C pari a € 2.00,00 (IVA esclusa);

**PRESO ATTO** - che l'offerta presentata dalla ditta DYN@MIC DI CAMPANA ELISA pari a € 1.200,00 (IVA esclusa) è risultata più economica;

- che la documentazione presentata dalla ditta è risultata completa e corretta;

- che l'operatore economico ha presentato apposita autodichiarazione resa ai sensi e per gli effetti del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, dalla quale risulti il possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'articolo 80 del Codice dei contratti pubblici e speciale, ove previsti, relativa all'assenza delle cause di esclusione di cui all'art.80 del D. Lgs. 50/2016;

- che questa Amministrazione ha provveduto a verificare il DURC, l'assenza di annotazioni tramite il casellario informatico ANAC;

**DATO ATTO** che si è proceduto nel rispetto dei principi di cui all'articolo 30 comma 1, del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i con particolare riguardo all'economicità, alla concorrenza, alla rotazione, e al divieto di artificioso frazionamento della spesa, nonché del principio di cui all'art.34;

**CONSIDERATO** che l'affidamento di cui trattasi avverrà con il criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art.95, comma 4, lett.c), trattandosi di fornitura/servizio di importo inferiore a 40.000,00 euro ;

**CONSIDERATO** quindi, che stante l'autodichiarazione presentata e le verifiche sopra effettuate da cui risulta la regolarità contributiva e l'assenza di annotazioni sul casellario ANAC dell'operatore economico individuato è possibile, quindi, procedere alla stipula del contratto;

**CONSIDERATO** che il contratto deve in ogni caso contenere espresse, specifiche clausole, che prevedano, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti:



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

## DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

- a) la risoluzione dello stesso ed il pagamento in tal caso del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta;
- b) l'incameramento della cauzione definitiva ove richiesta o, in alternativa, l'applicazione di una penale in misura non inferiore al 10 per cento del valore del contratto;
- c) alla segnalazione all'ANAC, ai sensi dell'art.80, comma 12, del Codice e all'azione per risarcimento danni oltre alla denuncia per falso all'autorità giudiziaria competente;

CONSIDERATO che, in ogni caso, questa Amministrazione, provvederà sulle autodichiarazioni rese dagli operatori economici ad effettuare, ai fini dell'affidamento diretto, idonei controlli ai sensi dell'articolo 71, comma 1, del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

CONSIDERATO che il contratto verrà stipulato, ai sensi dell'art.32, comma 14, del D. Lgs. 50/2016 mediante corrispondenza commerciale consistente nella trasmissione debitamente firmata della trattativa diretta e conseguente accettazione da parte dell'operatore economico prescelto;

CONSIDERATO che per espressa previsione dell'art.32, comma 10, lett.b) del D. Lgs. 50/2016, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di stand still per la stipula del contratto;

CONSIDERATO che l'affidamento di cui al presente provvedimento grava sul progetto PJ\_RIC\_FFABR\_2017\_161664 – FINANZIAMENTO FFABR 2017 - PROF. DI PAOLA alla voce di bilancio C.A.C.B.02.04.31 - Altre spese per servizi) per € 1.200,00 (Iva esclusa) – E.C. 2019;

VISTO il bilancio unico di previsione di Ateneo - Esercizio 2019, approvato nella seduta del CdA del 19/12/2018; SENTITO il Responsabile Unico del Procedimento individuato nella persona del Sig. Placido Sidoti;

VISTI

- Il D. Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i. – Codice dei Contratti Pubblici;
  - Il D. Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 – Correttivo al Codice dei Contratti Pubblici;
  - Le Linee Guida n. 4 intitolate “Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagine di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici” aggiornate al D. Lgs. n. 56/2017 con delibera n. 2016 del Consiglio dell'Autorità Nazionale Anticorruzione in data 1° marzo 2018 e pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale n. 69 del 23 marzo 2018;
  - La delibera ANAC n. 1096 del 26 ottobre 2016: Linee Guida n. 3 intitolate “Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni”, aggiornate al d.lgs. 56 del 19/4/2017 con deliberazione del Consiglio n. 1007 dell'11 ottobre 2017;
  - L'art.26 delle legge 488/1999 circa l'obbligo di aderire alle convenzioni CONSIP;
  - L'art.1 della Legge 296/2006 comma 450 circa l'obbligo di ricorso al mercato elettronico della Pubblica Amministrazione per gli acquisti di beni e servizi d'importo pari o superiore a € 5.000,00 e inferiore alle soglie di rilievo comunitario;
  - La Legge 30 dicembre 2018, n. 145;
  - Il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
  - L'art. 32, comma 7, del Codice dei Contratti ai sensi del quale “L'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti”.
  - L'art. 37 del D. Lgs.33/2013 e l'articolo 1, comma 32, della Legge n. 190/2012 e le successive modifiche ed integrazioni in materia rispettivamente di “Amministrazione Trasparente” e “Norme di contrasto alla corruzione”;
- CONSIDERATO** che la presente determina, in ossequio al principio di trasparenza e fatto salvo quanto previsto dall'art.1, comma 32, della Legge 190/2012 e dal D. Lgs. 33/2013, è pubblicata, ai sensi dell'art.29 del D. Lgs. 50/2016, nel proprio sito web, liberamente scaricabile sul sito internet del Dipartimento di Architettura – “Amministrazione Trasparente”.

### DETERMINA

Per le motivazioni indicate in premessa:

- 1) affidare la fornitura del suddetto servizio alla ditta DYN@MIC DI CAMPANA ELISA sita in via ARMANDO DIAZ, 26 - 33031 BASILIANO (UD), per un importo pari a € 1.200,00 IVA esclusa;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

## DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

- 2) autorizzare pertanto l'impegno contabile complessivo di € 1.200,00 (IVA esclusa) sul progetto PJ\_RIC\_FFABR\_2017\_161664 – FINANZIAMENTO FFABR 2017 - PROF. DI PAOLA alla voce di bilancio CA.C.B.02.04.31 – (Altre spese per servizi) - E.C. 2019 – che presenta la necessaria disponibilità;
- 3) disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'art.3 della Legge 136/2010, e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale.
- 4) In caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti generali ex art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e autodichiarati dall'operatore economico questa Amministrazione provvederà:
  - a) alla risoluzione del contratto ed il pagamento in tal caso del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta;
  - b) all'incameramento della cauzione definitiva ove richiesta o, in alternativa, l'applicazione di una penale in misura non inferiore al 10 per cento del valore del contratto;
  - c) alla segnalazione all'ANAC, ai sensi dell'art.80, comma 12, del Codice e all'azione per risarcimento danni oltre alla denuncia per falso all'autorità giudiziaria competente.
- 5) provvedere, ai sensi dell'art. 29, comma 1, del d.lgs 50/2016, alla pubblicazione sul sito internet del Dipartimento di Architettura, nella sezione "Amministrazione Trasparente".

Il Responsabile del Procedimento accerterà la regolare esecuzione del servizio.

Publicato sul sito internet del Dipartimento di Architettura sotto la voce – *"Amministrazione Trasparente"* – *Bandi di Gara e Contratti"*

Visto di legittimità della procedura  
Il Responsabile Amministrativo  
Francesca Sole

Il Direttore  
Prof. Andrea Sciascia